

Abstract

Fabio Botta, *Note in tema di ‘decimazione’: pena militare, pena ‘collettiva’, pena ‘sacrale’*

The subject of this paper is the evolution and nature of decimation, a typical capital punishment in Roman military system. Decimation is a ‘collective’ penalty, because it expresses the solidarity that binds together as one all members of the military unit which is guilty of cowardice or desertion. Since such conducts are in themselves detrimental to the oath sworn by each soldier to his military commander and to his comrades, it can be assumed that the death penalty (collective or individual) that applies in such cases is to be placed in the area of punishments with a ‘sacral’ character, and therefore does not allow the offender access to the *provocatio ad populum*.

Der Beitrag befasst sich mit der Geschichte und den Wesen der Dezimierung, einer typischen Todesstrafe im römischen Militärrechtssystem. Als Kollektivstrafe spiegelt sie die Solidarität wider, die alle Mitglieder einer Militäreinheit verbindet, welche sich der Feigheit oder der Desertion schuldig gemacht hat. Da ein solches Fehlverhalten an sich eine Verletzung des Eides darstellt, den jeder Soldat gegenüber seinem militärischen Befehlshaber und seinen Kameraden geleistet hat, kann davon ausgegangen werden, dass die (kollektive oder individuelle) Todesstrafe, die in solchen Fällen verhängt wird, in den Anwendungsbereich der ‘sakralen’ Strafen aufgenommen werden sollte, und erlaubt es dem Täter daher nicht, sich auf die *provocatio ad populum* zu berufen.

Parole chiave

Decimation, Roman military criminal law; ‘*sacer esto*’, *Leges Porciae de provocatione*.

Dezimierung, römisches Militärstrafrecht, *sacer esto*, *provocatio ad populum*.

Gianpiero Mancinetti, *Il fondamento giuridico della nuova procedura di nomina del dittatore nella narrazione liviana*

This contribution is aimed at determining the extent of the peculiar Livian clarification, in the context of the typification of the constitutive *causae* that should have determined the creation of the magistracy, with respect to the change in the procedure for appointing the dictator that took place after 217 BC. Unlike the literature that explained the intervention of the centuriate committee in the designation procedure on the structural level based on the previous *rogatio* of the praetor or in the political agreement reached between the different orders, indeed in a sense homogeneous to its own functional description in the evaluation of the historian it appeared justified by the condition for which it would have voted the conferral of a circumstantial power to strengthen the city limits and set up garrisons as well as to prepare for the removal of the bridges over the rivers. Therefore, absolute power would have been possible to exercise it in a unique way outside the boundaries of the city and the territory where in reverse the residences of the senators stood who granted the assignment voted by the centuriate committee and which constituted the specific *causa* enucleated by Livius as a foundation the creation of the magistracy. The temporal and institutional concatenation of the Livian discourse, the appointment of the dictator in 217 BC., the one attested in 216 BC., based on the homogeneous reference to the *iussum* senatorial but asserting an adhesion of later historians and omitting the recall to the *interregni* *causa* present instead in the testimonies annalistics, as well as that which occurred in 210 BC, in which the controversy between the consul and the senate concerned precisely the territorial context, had as a certain and no longer doubtful outcome the *rogatio* proposed by the tribunes of the plebs and the approval by means of the vote of the plebeian council.

Cette contribution vise à déterminer l’étendue de la clarification singulière de Live, dans le cadre de la typification des *causae* constitutives qui auraient dû déterminer la création de la magistrature, en ce qui concerne le changement de procédure de nomination du dictateur intervenu après 217 av. J.-

C. Contrairement à la littérature qui expliquait l'intervention du comité centuriel dans la procédure de désignation au niveau structurel sur la base de la *rogatio* précédente du préteur ou dans l'accord politique conclu entre les différents ordres, en effet dans un sens homogène à sa propre description fonctionnelle dans la évaluation de l'historien elle apparaît justifiée par la condition pour laquelle elle aurait voté l'octroi d'un pouvoir détaillé pour renforcer les limites de la ville et installer des garnisons ainsi que pour préparer la suppression des ponts sur les fleuves. Par conséquent, le pouvoir absolu aurait été possible de l'exercer d'une manière unique en dehors des limites de la ville et du territoire où au contraire se trouvaient les résidences des sénateurs qui ont accordé l'engagement voté par le comité centuriel et qui ont constitué la *causa* spécifique énucléé par Livre comme fondement de la création de la magistrature. L'enchaînement temporel et institutionnel du discours livien, la nomination du dictateur en 217 av. J.-C., celle attestée en 216 av. J.-C., fondé sur la référence homogène à le *iussum* senatorial mais affirmant une adhésion des historiens postérieurs et en omettant le rappel à l'*interregni causa* présent au contraire dans les témoignages annalistiques, ainsi que celui qui se produisit enfin en 210 av. J.-C., dans lequel la controverse entre le consul et le sénat portait précisément sur le champ d'application territorial, eut pour résultat certain et non plus douteux en effet la *rogatio* proposée par les tribuns de la plèbe et l'approbation par le vote du conseil plébéien.

Parole chiave

Appointment of the dictator; the specification of the *causae*; power.

Nomination du dictateur; la spécification des *causae*; pouvoir.

Paolo Costa, *La ἐλπίς e la Spes Augusta in alcuni discorsi di Paolo di Tarso (Ac. 23.6; 24.15; 26.6-7; 28.20). Una correlazione di annuncio kerygmatico, strategia giudiziaria e hidden political transcripts*

In the last chapters of the *Acts of the Apostles* there are some speeches of Paul in 'judicial' settings. In these speeches a relevant presence of the language of 'hope' arises. Paul states that it is 'for the hope' that he is 'under judgment' (Ac. 23.6: κρίνομαι), 'accused' (26.7: ἐγκαλοῦμαι) and 'in chains' (28.20: τὴν ἄλυσιν ταύτην περίειμαι). This hope is shared with all or a part of Israel and is significantly considered the 'cause' of the trial and imprisonment. The purpose of this article is to show that Luke describes Paul's insistence on being accused 'for the ἐλπίς' for three related reasons: 1. A kerygmatic reason: to announce the eschatological and soteriological fulfilment, through the resurrection of Christ, of Israel's hope. 2. A precise trial strategy: to circumscribe the area of conducts attributable to the accused within the sphere of religious disputes irrelevant to the Roman Law. 3. Finally, the insistence on the hope in Christ may represent a *hidden political transcript*, that is a surreptitious, but it is a consistent message of opposition to the political and imperial propaganda apparatus of early Principate, when the promotion and spread of the ideology of *Spes Augusta* led to the identification of the hopes of the subjects for the vitality, welfare and survival of the Empire in the action of the princeps and in the continuity of his dynasty.

Les derniers chapitres des *Actes des Apôtres* relatent des discours de Paul dans des contextes qu'il faudrait définir 'judiciaires': lors de ces orations, la présence constante d'un langage d'espoir se remarque. Paul affirme que c'est «à cause de l'espérance» qu'il est «sous le jugement» (Ac. 23.6 : κρίνομαι), «accusé» (26.7: ἐγκαλοῦμαι) et «enchaîné» (28.20: τὴν ἄλυσιν ταύτην περίειμαι). Cette espérance est partagée avec l'entier Israël ou une partie du peuple: elle est tout de même considérée comme la *cause* du procès et de l'emprisonnement.

Le but de cet article est de montrer que Luc présente l'insistance de Paul à être accusé «à cause de l'ἐλπίς» pour trois raisons liées entre elles: 1. Une raison kerygmatische d'annoncer l'accomplissement et eschatologique et sotériologique, par la résurrection du Christ, de l'espérance d'Israël. 2. Une stratégie procédurale qui puisse circonscrire au domaine du conflit religieux le comportement de l'accusé: domaine religieux d'ailleurs non pertinent par le droit romain. 3. L'annonce de l'espérance chrétienne peut représenter un *hidden political transcript*, c'est-à-dire un message caché, mais cohérent, d'opposition à la propagande, et aussi au domaine du politique, du haut empire, qui, à travers

la promotion et la diffusion de l'idéologie de la *Spes Augusta*, conduisait à identifier les espoirs des sujets avec la vitalité, la prospérité et la survie de l'Empire dans l'action du princeps et dans la continuité de sa dynastie.

Parole chiave

Acts of the Apostles; Christian Hope; *Spes Augusta*; Imperial Ideology; *Crimen vis*; Religious Crimes; Hidden Political Transcripts.

Actes des Apôtres; Espérance chrétienne; *Spes Augusta*; Idéologie impériale; *Crimen vis*; Délits religieux.

Monica De Simone, *Appartenenza e alterità: sull'idea di cittadinanza nell'esperienza giuridica romana*

The paper discusses a plethora of ideas regarding the concept of Roman citizenship, which is addressed in the light of a theory of fellowship and a theory of otherness. There will be a brief overview of the development of citizenship in Ancient Roman history. Several interpretations of well-known phrases, such as '*civis Romanus sum*' or '*adipisci civitatem ob virtutem*', are discussed and many phenomena are analyzed, such as the expulsion of the Latin population from Rome in the second century B.C. The purpose of this article is to suggest that, as far as possible, historical investigation should be conducted using an approach which anthropologists term emic: an attempt should be made to look from within the phenomena being studied, trying to conceive of the world from the protagonists' point of view, and to understand their 'reality', how they lived, in which contexts, in the awareness that each historical phenomenon is specific and unreproducible.

Der Beitrag thematisiert eine Reihe von Ideen zum Konzept der römischen Staatsbürgerschaft, die im Lichte einer Theorie der Gemeinschaft und einer Theorie des Andersseins behandelt wird. Nach einem kurzen Überblick über die Entwicklung der Staatsbürgerschaft in der antiken römischen Geschichte, werden verschiedene Interpretationen bekannter Redewendungen wie '*civis Romanus sum*' oder '*adipisci civitatem ob virtutem*' erörtert und zahlreiche Phänomene analysiert, wie etwa die Vertreibung der lateinischen Bevölkerung aus Rom im 2. Jh. v. Chr. Der Beitrag geht davon aus, dass die historische Forschung so weit wie möglich mit einem Ansatz durchgeführt werden soll, den die Anthropologen als emisch bezeichnen: Man sollte versuchen, sich in die untersuchten Phänomene hineinzuversetzen. Man sollte also versuchen, die Welt aus der Sicht der Protagonisten zu betrachten und ihre 'Realität' zu verstehen, wie sie lebten, in welchen Kontexten, in dem Bewusstsein, dass jedes historische Phänomen spezifisch und daher nicht reproduzierbar ist.

Parole chiave

Fellowship; otherness; citizenship; *civitas Romana*; '*ius Latii*'; '*civis Romanus sum*'; foreigner; legal experience.

Gemeinschaft; Andersseins; Staatsangehörigkeit; *civitas Romana*; '*ius Latii*'; '*civis Romanus sum*'; Ausländer; juristische Erfahrungen.

Maria Cruz González Rodríguez, *Local Deities in the Pantheons of the Civitates in the North – West of Hispania. Processes of Change, Integration and Identity Creation*

This paper analyses a group of public and private religious inscriptions that mention local divinities found in the northwest of *Hispania citerior* (*conventus Asturum*, *Bracaraugustanus* and *Lucensis*). The aim is to discover the changes of pre-existing pantheons and to identify the divinities and cults that may have played a role in the integration of local communities, as well as explore the creation of the new identities -created or reorganised by Rome- in this territory, characterised by the scarcity of urban phenomena and the heterogeneity of the civitates. In this sense is particularly remarkable the leading role played in the new civic pantheons by *Deus Vagus Donnaegus* in the *respublica Asturi-*

cae Augustae; Deus Aernus in the civitas Zoelarum and Dea Cenduedia as the tutelary divinity of a ‘secondary agglomeration’ (*castellum*).

In questo saggio vengono analizzate una serie di iscrizioni religiose (pubbliche e private) rinvenute nel nordovest della *Hispania citerior* (*conventus Asturum, Bracaraugustanus e Lucensis*) e riferite a divinità locali con l’obiettivo di scoprire il rimodellamento dei pantheon preesistenti. Si cerca di individuare quelle divinità e culti che avrebbero potuto avere un certo ruolo nell’integrazione delle comunità locali e nella creazione delle nuove identità create o riorganizzate da Roma in questo territorio caratterizzato dalla scarsità del fenomeno urbano e dall’eterogeneità delle *civitates*. Particolarmente degno di nota è il ruolo di primo piano che *Deus Vagus Donnaegus* ebbe nella *res publica Asturicae Augustae; Deus Aernus* nella *civitas Zoelarum* e *Dea Cenduedia* come nume tutelare di un ‘agglomerato secondario’ (*castellum*).

Parole chiave

Hispania citerior, conventus Asturum, Bracaraugustanus and Lucensis; local divinities; civic pantheon; new identities.

Hispania citerior, conventus Asturum, Bracaraugustanus e Lucensis; divinità locale; pantheon civico; nuove identità.

Emanuele Bisio, *La deroga al divieto di manomissione in frode ai creditori ex lege Aelia Sentia. Una breve nota su status libertorum e interpretatio giurisprudenziale*

This study considers the derogation from the prohibition of *manumissio cum fraude creditorum*. The *lex Aelia Sentia* establishes that the insolvent debtor can institute *heres cum libertate* one slave if no other heir exists. The measure arises to protect the poor from the *infamia* deriving from the forced execution of goods (I. 1.6.1). The rule is perfectly coordinated with the other provisions on *status libertorum ex lege Aelia Sentia* and *Iunia*. The slave becomes a citizen even if the conditions exist to get him in *numero dediticiarum* or he isn’t thirty years old, but he suffers forced execution in place of the deceased. Jurists consider numerous cases concerning this provision. In his commentary *Ad legem Aeliam Sentiam*, Paulus discusses about the prohibition on giving freedom *in fraude creditorum* in Book III, while the exception is discussed in Book I. Justinian maintained the measure, but the references to the age of the servant and the *condicio dediticia* must be considered implicitly abrogated.

Cette étude examine la dérogation à l’interdiction de *manumissio cum fraude creditorum*. La *lex Aelia Sentia* établit que le débiteur insolvable peut instituer *heres cum libertate* one slave s’il n’existe pas d’autre héritier. La mesure veut protéger les pauvres de l’infamie résultant de l’exécution forcée des biens (I. 1.6.1). La règle est parfaitement coordonnée avec les autres dispositions relatives au *status libertorum ex lege d’Aelia Sentia et Iunia*. L’esclave devient citoyen romain même si les conditions existent pour l’inclure *in numero dediticiarum* ou s’il n’a pas encore trente ans, mais il subit l’exécution forcée à la place du défunt. Les juristes examinent de nombreux cas concernant cette disposition. Dans son commentaire *Ad legem Aeliam Sentiam*, Paulus discute de l’interdiction de donner la liberté *in fraude creditorum* dans le livre III, tandis que l’exception est discutée dans le livre I. Justinien a maintenu la mesure, mais les références à l’âge du serviteur et à la *condicio dediticia* doivent être considérées comme implicitement abrogées.

Parole chiave

Fraud to creditors, lex Aelia Sentia, status libertorum, liberti, heredis institutio.

Fraude aux créanciers, loi Elia Senzia, conditions des affranchis, *liberti*, institution de l’héritier.

Maria Luisa Biccari, *C. 9.21.1 pr.-1: precisazioni sulla Lex Visellia, in particolare per l’età diocleziana*

The essay deals with the rescript of Diocletian (C. 9.21.1pr.-1 of 300 AD) that mentions the *lex Visellia* of 24 AD, issued during the reign of Emperor Tiberius, to show that in the Diocletian period the

reference to the ancient law is closely related to the criminal character of the behavior of those who claim to be *ingenui*, when in fact they are *libertini*, in order to hold the highest magistracies.

L'essai traite du rescrit de Dioclétien (C. 9.21.1pr.-1 de 300 apr. J.-C.) qui mentionne la *lex Visellia* de 24 apr. J.-C., publiée sous le règne de l'empereur Tibère; on conclue que, à l'époque de Dioclétien, la référence à l'ancienne loi est étroitement liée au caractère criminel du comportement de ceux qui prétendent être *ingenui*, alors qu'ils sont en fait *libertini*, pour atteindre les plus hautes magistratures.

Parole chiave

Lex Visellia – Diocletian – ordo decurionum – agere criminaliter.

Lex Visellia – Dioclétien – ordo decurionum – agere criminaliter.

Francesco Arcaria, D. 50.16.199: *la definitio ulpiana di ‘absens’*

The article examines the *definitio* of ‘*absens*’ by Ulpian present in D. 50.16.199, also in order to identify the *occasio* in which this jurist had had the opportunity to deal with it and to formulate his observations in relation to it.

L'article examine la définition de ‘*absens*’ d’Ulpien présente dans D. 50.16.199, également afin d’identifier l’*occasio* dans laquelle ce juriste a eu l’opportunité de s’en occuper et de formuler ses observations à son sujet.

Parole chiave

Absens, continentia urbis, oratio Marci, captus ab hostibus, captus a latronibus, Ulpian.

Absens, continentia urbis, oratio Marci, captus ab hostibus, captus a latronibus, Ulpien.

Maria Antonietta Ligios, *Aristone e i porti di Traiano: ipotesi per una rilettura di D. 1.8.10 (Pomp. 6 ex Plaut.)*

The essay examines D. 1.8.10 (Pomp. 6 ex *Plaut.*) in the light of jurisprudential, literary and archaeological sources, to show how Aristo, in dealing with the phenomenon by which land areas occupied by the sea became public property, could have had in mind the artificial ports of *Portus* and *Centumcellae* built by Trajan.

El ensayo examina el D. 1.8.10 (Pomp. 6 ex *Plaut.*) a la luz de fuentes jurisprudenciales, literarias y arqueológicas, para mostrar cómo Aristón, al abordar el fenómeno por el cual las áreas terrestres ocupadas por el mar se convirtieron en bienes públicos, podría haber tenido en cuenta los puertos artificiales de *Portus* y *Centumcellae* construidos por Trajano.

Parole chiave

D. 1.8.10 (Pomp. 6 ex *Plaut.*), Aristo, Trajan, artificial ports, sea.

D. 1.8.10 (Pomp. 6 ex *Plaut.*), Aristón, Trajano, puertos artificiales, mar.

Pia Starace, *I frutti caduti nel fondo e le bestie al pascolo. Svolgimento di un’analisi giurisprudenziale sulle azioni esperibili*

The research faces a cross examination of two Ulpian's passages – D. 19.5.14.3 (41 *ad Sabinum*) e D. 10.4.9.1 (24 *ad edictum*) – concerning similar specific cases that pose the same theme of identifying the actions that can be carried against the neighbor by the owner of the fruits fallen on the plot of other, and eaten by the cattle grazing. Different solutions are proposed, attributable respectively to Aristo (that of D. 19.5.14.3) and to Pomponius (that of D.10.4.9.1), at first sight dissimilar, but complementary when

better observed. Actually, a line of reasoning that recomposes the opinions of the two jurists could be found, as the undoubted intellectual link between them also suggests. Ulpian might have gained knowledge of both opinions from Pomponius's *Ad edictum*, set out in a continuous discourse about the formula of the *actio ad exhibendum*; and could then have dismantled the fragment by using Ariston's opinion about theft in the *Ad Sabinum*, and Pomponius's opinion about the commentary on the *actio ad exhibendum* in the *Ad edictum*, showing full agreement and going even further.

Der Aufsatz enthält eine vergleichende Analyse zweier Ulpianstellen. Es handelt sich um D. 19.5.14.3 (41 *ad Sabinum*) und D. 10.4.9.1 (24 *ad edictum*), die ähnliche Fälle behandeln, in denen die Frage aufgeworfen wird, welche Klagen der Eigentümer der Früchte, die auf das Grundstück eines anderen gefallen sind und von den Weidetieren gefressen wurden, gegen seinen Nachbarn erheben kann. Hier werden verschiedene Rechtslösungen vorgestellt, die jeweils auf Ariston (D. 19.5.14.3) und Pomponius (D. 10.4.9.1) zurückzuführen sind, die auf den ersten Blick voneinander abweichen, sich aber bei näherer Betrachtung ergänzen. Es scheint in der Tat eine Argumentationslinie zu erkennen, die die Meinungen der beiden Juristen, deren intellektuelle Verbindung unbestreitbar ist, zusammenfasst. Ulpian könnte von den beiden Stellungnahmen aus dem Ediktkommentar des Pomponius Kenntnis genommen haben, wo sie in einer fortwährenden Rede über die Formel der *actio ad exhibendum* dargelegt wurden; er könnte dann das Fragment zerlegt haben, indem er die Stellungnahme des Ariston in den *libri ad Sabinum* im Bezug auf den Diebstahl, und diejenige des Pomponius in seinem Ediktkommentar an der entsprechenden Stelle verwendet hat, womit er volle Übereinstimmung mit beiden Meinungen zeigt und noch weiter geht.

Parole chiave

Actio ad exhibendum, actio furti, Aristo, Pomponius, Ulpianus.

Actio ad exhibendum, actio furti, Aristo, Pomponius, Ulpianus.

Gaetana Balestra, 'Ripae fluminis' e 'litora maris' nella prospettiva gaiana e in quella giustiniana: riflessioni sparse.

The report aims to highlight the conception of the river banks, the sea and its seashore proposed by the second century jurist Gaius, starting from the analysis of a fragment of the *Res cottidiana* contained in D.1.8.5 pr. In this fragment the Antonine jurist seems, among the others, to connect the legal regime of the sea in the context of the *ius gentium*. The text, which is not always consistent, will be analyzed in parallel with a passage of Justinian's Institutes (I. 2.1 pr. -5): the comparative analysis will clarify the perspective of Gaius about *ripae fluminis* and sea, framing it in the debate of the age of the Antonine jurist.

El texto pretende resaltar el concepto propuesto en el siglo II d.C. por el jurista Gayo de las orillas, del mar y de su orilla, a través del análisis de un fragmento de la *Res cottidiana* contenida en D.1.8.5 pr. En este fragmento, el jurista antonino parece situar el régimen jurídico del mar en el contexto del *ius gentium*. El texto, que no siempre es coherente, será analizado en paralelo con un testimonio de las Instituciones de Justiniano (I. 2.1 pr. -5): el análisis comparativo permitirá aclarar la perspectiva de Gayo sobre las *ripae fluminis* y el mar, enmarcándola en el debate sobre la edad del jurista Antonino.

Parole chiave

Sea, rivers, Gaius, *ius gentium*, Justinian's Institutes.

Mar, ríos, Gayo, *ius gentium*, Instituciones de Justiniano.

Orazio Licandro, *Mutui delle civitates tra ius privatum e ius publicum. Finanza cittadina, autonomia locale e controllo centrale dagli Antonini ai Severi (a proposito di Papirius Iustus 2 de constitutionibus, D. 2.14.37)*

The essay concerns the juridical derogations from the discipline of the mutuum between a town and a private, as an example of the particular relation between the imperial government and municipal

financial autonomy in light of the Papirius Iustus' *Libri XX de constitutionibus* (D. 2.1437).

El ensayo (trabajo) trata la derogación del régimen crediticio entre una ciudad y un particular como un ejemplo de la relación especial entre el gobierno imperial y la autonomía municipal ciudadana a la luz de los libros *XX de constitutionibus di Papirius Iustus* (D. 2.14.37).

Parole chiave

Poleis; *mutuum*; Municipal Financial Autonomy; Marcus Aurelius; *epistulae*.

Poleis; *mutuum*; autonomía financiera municipal; Marcus Aurelius; *epistulae*.

Marta Beghini, *Quod non iure factum est, hoc est contra ius. Brevi note in tema di ‘eccesso di condotta’*

The essay critically summarizes the main sources concerning the ‘excess of conduct’. This situation occurs when an individual exceeds in their behavior, violating the rules underlying the legitimate exercise of that same conduct. The privileged sector of implementation of this concept is the one identified by the lex Aquilia: indeed, the conduct will no longer be just and will be sanctioned by way of iniuria/culpa. In this context, the excess of conduct operates as a ‘barrier’ to the application of a cause of justification, entailing an expansion of the acting subject’s area of responsibility whose roots reside in the profile of the procedural legitimacy to the *actio legis Aquiliae* - in its different forms - in potential cumulation with other actiones.

Der Aufsatz fasst die wichtigsten Bezeugungen zum Thema der fahrlässige Überschreitung der Notwehr zusammen, das auftritt, wenn ein Subjekt in seinem eigenen Verhalten die Notwehr überschreitet und die Regeln verletzt, die seiner Ausübung zugrunde liegen. Der privilegierte Grund für die Anwendung dieses Konzepts wird in der lex Aquilia identifiziert: Tatsächlich wird das Verhalten nicht mehr gerecht (iusta) sein und mit iniuria/culpa sanktioniert. In diesem Zusammenhang wirkt die fahrlässige Überschreitung als ‚Barriere‘ für die Geltendmachung eines Rechtfertigungsgrundes, so dass er eine Erweiterung des Verantwortungsbereichs des Täters nach sich zieht, die aus dem Profil der verfahrensrechtlichen Legitimität der *actio legis Aquiliae* - in ihren verschiedenen Formen - möglicherweise in Kumulation mit anderen Aktionen hervorgeht.

Parole chiave

Actio legis Aquiliae, iniuria, culpa, Pro Tullio.

Actio legis Aquiliae, iniuria, culpa, Pro Tullio.

Mario Varvaro, *I Vaticana fragmenta a due secoli dalla riscoperta*

Two centuries have passed since the palimpsest that transmits a Roman legal work known as the *Vaticana fragmenta* was rediscovered by Angelo Mai in the Vatican Apostolic Library in Rome. This paper reviews the main issues relating to this work and suggests some reasons why a new edition of the text is desirable.

1820 hat Angelo Mai in der Vatikanischen Apostolischen Bibliothek in Rom ein Palimpsest wiederentdeckt, welches ein römisches Rechtswerk – die so genannte *Vaticana Fragmenta* – überliefert. 200 Jahre sind seitdem genau vergangen. Dieser Beitrag gibt einen Überblick über die wichtigsten Aspekte dieses Werks und zeigt Gründe auf, warum eine neue Ausgabe dieses Textes wünschenswert ist.

Parole chiave

Vaticana fragmenta; Vat. Lat. 5766; Angelo Mai; Palimpsestforschung.

Vaticana fragmenta; Vat. Lat. 5766; Angelo Mai; Palimpsestforschung.

Abstract

Annarosa Gallo, *Nuovi rinvenimenti di libri dispersi della biblioteca di Mommsen*

The paper gives information about new findings of books belonging to Theodor Mommsen. It also presents the catalog of Mommsen's books stored in Bonn, hitherto unknown, which is essential to reconstruct the history of these books, as well as those already known.

Dieser Beitrag gibt einen Überblick über neue Entdeckungen aus der Bibliothek Theodor Mommsens. Außerdem wird der bis heute unbekannte Bücherkatalog des Mommsen-Nachlass vorgestellt; dieser Katalog ist in Bonn erhalten und er ist unerlässlich für die Geschichte und das Schicksal der Bibliothek Mommsens.

Parole chiave

Theodor Mommsen, Bibliothek, Bonn, Münster, Lecce, Bari.

Theodor Mommsen, Library, Bonn, Münster, Lecce, Bari.

Kaius Tuori, *Verso la nuova Europa del diritto. Romanisti e totalitarismo*

The Roman legal tradition is currently widely considered as one of the main foundations of European legal culture. The aim of this study is to explore the contentious emergence of this conviction in the turbulent years from the rise of totalitarianism to the beginnings of European integration. While it is common knowledge that Roman law was particularly targeted by the Nazi regime, what this article seeks to demonstrate is that this was a more complicated situation than a simple question of opposition or supporting the study of Roman law. The issues that led to the rise of Roman law as a key point in the narrative of European legal integration were influenced by numerous factors and considerations, ranging from Catholic conservatism to utopian Europeanism. However, for jurisprudence, the discovery of the link between Roman law and Europe made it possible to reject the legacy of totalitarianism and to seek relevance within the new field of European integration by underlying continuities in methodology and concepts.

Die römische Rechtstradition besteht heute weithin als eine der wichtigsten Grundlagen der europäischen Rechtskultur. Dieser Studie untersucht die umstrittene Entstehung dieser Überzeugung in den turbulenten Jahren vom Aufstieg des Totalitarismus bis zu den Anfängen der europäischen Integration. Obwohl allgemein bekannt ist, dass das römische Recht von dem NS-Regime entgegengesetzt war, soll in diesem Artikel gezeigt werden, dass dies eine kompliziertere Situation war als eine einfache Frage der Opposition oder der Unterstützung des Studiums des römischen Rechts. Die Fragen, die zum Aufstieg des römischen Rechts zu einem zentralen Punkt in der europäischen Rechtsgeschichte und rechtliche Integration führten, wurden von zahlreichen Faktoren und Überlegungen beeinflusst, vom katholischen Konservatismus bis zum utopischen Europäismus.

Für die Rechtswissenschaft, die Entdeckung der Verbindung zwischen römischem Recht und Europa ermöglichte es das Erbe des Totalitarismus abzulehnen und durch grundlegende methodische und konzeptionelle Kontinuitäten nach Relevanz im neuen Feld der europäischen Integration zu suchen.

Parole chiave

Europe, Roman law, totalitarianism, Nazi Germany, European unification.

Europa, Römisches Recht, Totalitarismus, Nazi-Deutschland, Europäische Einigung.

Maria Luisa Tacelli, *All'origine degli orientamenti liberali del vescovo Michele Maria Caputi*

This study analyses the action carried out by Bishop Michele Maria Caputi (1808-1862), belonging to the Order of Preachers, and of liberal orientations, in the events related to unification of Southern Italy to the rest of the country. All the reasons for the conflict between intransigent Catholics and liberal Catholics are highlighted, and above all the danger feared by the Holy See and discernible in the pro-unification movement, but even more so in Caputi's liberalism. The primacy of freedom of conscience, with all

its political consequences, especially with regard to the temporal power of the Church, clashes strongly with the Church of Pius IX. Caputi represents ‘the unhappy bishop’ who has distanced himself from that part of the Catholic Episcopate which is faithful to the cause of Pius IX and which gives proof of a ‘splendid example’ to the whole world. On the basis of a dossier that contemplates all the accusations and crimes imputed to Caputi, the Holy See is ready to act against the liberal and rebellious bishop. However Caputi’s death prevents the Holy See from applying the punishments due in such cases.

Cette étude analyse l’action menée par l’évêque Michele Maria Caputi (1808-1862), appartenant à l’Ordre des Prêcheurs, et d’orientations libérales, dans les événements de l’unification de l’Italie du Sud avec le reste du pays. Elle met en évidence toutes les raisons du conflit entre catholiques intransigeants et catholiques libéraux, et surtout le danger redouté par le Saint-Siège, perceptible dans le mouvement pro-unification, mais plus encore dans le libéralisme de Caputi. Le primat de la liberté de conscience, avec toutes ses conséquences sur le plan politique, notamment en ce qui concerne le pouvoir temporel de l’Église, se heurte fortement à l’Église de Pie IX. Caputi représente ‘l’évêque malheureux’ qui s’est éloigné de cette partie de l’épiscopat catholique, fidèle à la cause de Pie IX et qui donne au monde entier la preuve d’un ‘exemple splendide’. Sur la base d’un dossier qui reprend toutes les accusations et les délits attribués à Caputi, le Saint-Siège est prêt à agir contre l’évêque libéral et rebelle. Cependant la mort de Caputi lui-même empêche le Saint-Siège de donner suite à l’application des peines dues dans de tels cas.

Parole chiave

Catholicism, Liberals, Intransigents, Unity.
Catholicisme, Libéraux, Intrants, Unité.

Riccardo Fercia, *I due cataloghi delle ‘leges damnatae’ al crocevia del diritto europeo*

Comparing the seven *leges damnatae* identified by van Eck and the traditional catalogue (perhaps of medieval origin) of *leges damnatae*, the essay highlights van Eck’s tendency to privilege matters of immediate practical impact: in this sense the attention paid to the associative agreement for supplying food markets is highlighted. In the Dutch list, the role of the *credитum* is especially important: five out of seven leges concern the mortgage, the amortisation of capital and interest in constant instalments, the place of payment, the regime of the guarantee, and interest. The attention to philology, and therefore to the text of the *Corpus iuris* seen as a problem in itself; the combination of *ratio legis* and the search for the system; the recourse to Cartesian logic under Spinoza’s influence of the application to the humanities of the method proper to the mathematical and natural sciences are the framework that allows us to understand the cultural and practical significance of van Eck’s doctoral thesis.

Ausgehend von einem Vergleich der sieben von van Eck identifizierten *leges damnatae* mit dem traditionellen Katalog (vielleicht mittelalterlichen Ursprungs) der *leges damnatae* hebt der Aufsatz die Tendenz van Ecks hervor, Angelegenheiten mit unmittelbarer praktischer Auswirkung zu bevorzugen: in diesem Sinne wird die Aufmerksamkeit hervorgehoben, die dem assoziativen Vertrag zur Versorgung der Lebensmittelmärkte gewidmet wird. In der niederländischen Liste ist die Rolle des *credитum* besonders wichtig: fünf der sieben *leges* betreffen die Hypothek, die Tilgung von Kapital und Zinsen in konstanten Raten, den Zahlungsort, die Regelung der Bürgschaft und die Zinsen. Die Aufmerksamkeit für die Philologie und damit für den Text des *Corpus iuris*, der als Problem an sich betrachtet wird, die Verbindung von *ratio legis* und der Suche nach dem System, der Rückgriff auf die kartesische Logik unter dem Einfluss von Spinoza und die Anwendung der den mathematischen und natürlichen Wissenschaften eigenen Methode auf die Geisteswissenschaften bilden den Rahmen, der es uns ermöglicht, die kulturelle und praktische Bedeutung von van Ecks Doktorarbeit zu verstehen.

Parole chiave

Leges damnatae, van Eck, *Corpus iuris*.
Leges damnatae, van Eck, *Corpus iuris*.

Alice Cherchi, *La lex lecta e il mutuum cum stipulatione nel pensiero di Paolo. Riflessioni tra le pagine di van Eck*

Based on the recent translation and commentary of the van Eck's dissertation *De septem damnatis legibus Pandectarum seu Crucibus jurisconsultorum*, the article discusses the conclusions reached by the author, in 1682, regarding the Paulus' controversial text preserved in D. 12.1.40. To this end, the article deepens the questions posed by the *mutuum cum stipulatione* described in D. 12.1.40 and the solutions discussed by Paulus and his opponents. Morevorer, by examining other sources that testify how Paulus solved, in other places, particularly complex cases of *mutua cum stipulationibus*, the paper shows that the van Eck's results are even today largely plausible, although they occasionally need some adjustments. Finally, the paper shows that the van Eck's results are still able to relaunch the age-old reflection on D. 12.1.40.

Auf der Grundlage der kürzlich erschienenen Übersetzung und des Kommentars von van Ecks Dissertation *De septem damnatis legibus Pandectarum seu Crucibus jurisconsultorum* erörtert der Beitrag die Schlussfolgerungen, die der Autor 1682 in Bezug auf den in D. 12.1.40 erhaltenen umstrittenen Paulustext gezogen hat. Zu diesem Zweck vertieft der Artikel die Fragen, die das in D. 12.1.40 beschriebene *mutuum cum stipulatione* aufwirft, und die von Paulus und seinen Gegnern diskutierten Lösungen. Darüber hinaus wird durch die Untersuchung anderer Quellen, die bezeugen, wie Paulus an anderen Stellen besonders komplexe Fälle von *mutua cum stipulationibus* gelöst hat, gezeigt, dass die Ergebnisse des van Eck auch heute noch weitgehend plausibel sind, wenngleich sie gelegentlich einiger Anpassungen bedürfen. Schließlich zeigt der Aufsatz, dass die Ergebnisse von Ecks auch heute noch in der Lage sind, die uralte Reflexion über D. 12.1.40 wieder in Gang zu setzen.

Parole chiave

Van Eck, *lex lecta, mutuum cum stipulatione, usurae, stipulatio poenae, pacta adiecta*.

Van Eck, *lex lecta, mutuum cum stipulatione, usurae, stipulatio poenae, pacta adiecta*.